

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 25 JUILLET 1913.

Budget du Ministère de l'Agriculture et des Travaux publics pour l'exer- cice 1913 (1).	Begroting van het Ministerie van Landbouw en Openbare Werken voor het dienstjaar 1913 (1).
---	--

I. — AMENDEMENTS PRÉSENTÉS PAR M. CRICK.	I. — AMENDEMENTEN INGEDIEND DOOR DEN HEER CRICK.
---	---

ART. 9.

Majorer de 30,000 francs le crédit inscrit à cet article afin de porter le subside de 70,000 francs prévus pour les encouragements en vue d'une meilleure hygiène des étables à 100,000 francs.

ART. 9.

Het in dit artikel uitgetrokken krediet te verhoogen met 30,000 frank, ten einde de toelage van 70,000 frank, aangevraagd voor aanmoedigingen met het oog op een beteren gezondheidstoestand der stallen, te brengen tot op 100,000 frank.

MAURICE CRICK.
ERNEST NOLF.
D^r PERSOONS.
HENRI JOURET.
A. BUISSE.

ART. 12.

Majorer de 2,000 francs le crédit inscrit à cet article afin de porter de

ART. 12.

Het in dit artikel uitgetrokken krediet te verhoogen met 2,000 frank,

(1) Budget, n° 4, XIII.
Rapport, n° 119.
Amendements, n°s 203, 241, 309 et 311.

(1) Begroting, n° 4, XIII.
Verslag, n° 119.
Amendementen, n°s 203, 241, 309 en 311.

315,000 francs à 317,000 francs le ten einde de toelage verleend voor de
 subside accordé aux francs marchés hop-vrijmarkten, te Assche ingericht,
 d'houblons organisés à Assche. | thans 315,000 frank bedragende, tot
 | op 317,000 frank te brengen.

MAURICE CRICK.
 MONVILLE.
 R. CLAES.
 D^r D'HAUWER.
 MAURICE FERON.

II. — AMENDEMENT PRÉSENTÉ
 PAR M. CLAES.

ART. 12^{bis}.

*Indemnités pour dégâts, pertes de
 fruits et récoltes, occasionnés par la
 grêle, les cyclones et les inondations.*
 fr. 500,000 »

II. — AMENDEMENT INGEDIEND
 DOOR DEN HEER CLAES.

ART. 12^{bis}.

*Vergoedingen voor schade, verlies
 van vruchten en oogsten ten gevolge van
 hagelslag, wervelstormen en overstroo-
 mingen.* fr. 500,000 »

R. CLAES.
 D^r PERSOONS.
 A. MECHELYNCK.
 MAURICE CRICK.
 A. DONNY.